

S

Distr.
GENERAL

S/24251
7 July 1992
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

UN LIBRARY

JUL 10 1992

UN/SA COLLECTION



مجلس الأمن

رسالة مؤرخة في 7 تموز/يوليه 1992 موجهة الى رئيس مجلس
الامن من الممثل الدائم للبوسنة والهرسك لدى الامم المتحدة

أتشرف، بيان أقدم اليكم الرسالة المرفقة المؤرخة في 5 تموز/يوليه 1992 ،
والموجهة من فخامة السيد على عزت بييكوفيتش ، رئيس جمهورية البوسنة والهرسك .

وأرجو منكم تعميم هذه الرسالة ومرفقها كوشيقة من وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) محمد ساكيرباي

السفير

والممثل الدائم

080792

.../...

080792 080792 ٩٢-١٥٦٣ (٩٢)

92-29645

المرفق

رسالة مؤرخة في ٥ تموز/يوليه ١٩٩٢ موجهة من رئيس جمهورية البوسنة والهرسك الى رئيس مجلس الامن

إن الصرب ومونتينغرو - أي جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية - لم تنفذ متطلبات قرار مجلس الامن ٧٥٣ (١٩٩٢) ، ولا سيما الفقرة ٤ منه التي تقضي بانسحاب الجيش اليوغوسلافي من البوسنة والهرسك . ووفقاً لتقديرات موضوع بها بصورة كافية ، لا يزال موجوداً في بلادنا نحو ٨٠ ٠٠٠ جندي وتقريراً جميع أسلحة المدفعية الثقيلة التي يملكها الجيش ، أي أكثر من ٥٠٠ دبابة و ٥٠ طائرة حربية .

وكنا نتوقع بعد اعتماد قرار مجلس الامن المذكور أعلاه والوشائق والمناشدات الموجهة من الاتحاد الأوروبي ومؤسسات دولية أخرى ، أن يتم وقف العدوان على البوسنة والهرسك أو على الأقل تخفيف حدتها .

بل خلافاً لذلك ، لا يزال العدوان مستمراً بل ما زال يتضاعف . ولدينا بيانات موضوع بها تشير إلى قدمه امدادات عسكرية كبيرة من الصرب ومونتينغرو إلى الانحاء الشرقية من البوسنة والهرسك . وفي الأيام القليلة الماضية نقل الجيش اليوغوسلافي أيضاً إلى جبهة القتال في بوسافينا ، فيلق كنين الذي غادر منطقة كنين بعد أن اتختفت قوة الحماية التابعة للأمم المتحدة مواقعها هناك . وأرسل قسم من هذا الفيلق إلى درفنيكا ، في حين أن عدداً من الطائرات التابعة للجيش اليوغوسلافي قد نُقل إلى مطار داشاتييكا قرب بلغراد . ومنذ ذلك أُرسلت هذه القوات براً إلى منطقة برcko - مودريكا ، حيث يجري حالياً هجوم معاذ عنيف .

وبالاضافة إلى ذلك ، تم خلال الأيام القليلة الماضية نقل قسم من فيلق فالييفو الذي يبلغ تعداده نحو ١٠ ٠٠٠ رجل إلى البوسنة والهرسك ، وإلى جبهة براشوناك - زفورنيك ، ونقل قسم من فيلق تيتوغراد من مونتينغرو إلى منطقة غورازد . وإن سكان غورازد البالغ عددهم ٥٠ ٠٠٠ نسمة ، والذي يتكون نصفهم تقريباً من اللاجئين ، يقاومون العدو ببسالة ، رغم أنه في حالة حصار تامة منذ ثلاثة أشهر . كما تضاعفت عمليات الهجوم حوالي سراييفو وازدادت كثافة .

وكل هذا يشير الى أن الجزاءات التي فرضها قرار مجلس الامن ٧٥٧ (١٩٩٣) لم تتمخر عن أي نتيجة ، وأن المرب ومونتينغرو ، إلى جانب الجيش اليوغوسلافي ، توافقان عدوانهما ، بما يصاحب ذلك من تدمير المدن والقرى ، ومن تصفية الإثنيات ، ومن قتل المدنيين الأبرياء وطردهم من منازلهم ، بشكل يعتبر كله من أسوأ ضروب الأمثلة التي يوفرها التاريخ .

وبناء على ذلك ، أطلب من مجلس الامن استعراض الحالة في البوسنة والهرسك من جديد ، واتخاذ التدابير المناسبة وفقاً للالفصل السابع من ميثاق الأمم المتحدة .

وسنكون ممتدين لو جرى تعليم هذه الرسالة كوثيقة من وثائق مجلس الامن .

(توقيع) علي عزت بيكتوفيتتش
